

Aussensprechstellen Classic – ATS Stations extérieures Classic – ATS



Die klassische Linie – Aussensprechstellen der Serie ATS passen dank ihrem zeitlos schlichten Design zu den unterschiedlichsten Architekturstilen. Umfangreiche Extras machen sie vielseitig einsetzbar und passend für Wohn- und Gewerbehäuser jeder Grösse. Der Betriebszustand wird optisch und akustisch angezeigt, gemäss Norm für hindernisfreie Bauten nach SIA500/BehiG. Anschluss an den TC:Bus.

La ligne classique – les stations extérieures de la série ATS se marient aux styles d'architecture les plus divers grâce à leur design sobre et indémodable. Des nombreuses extras les rendent très polyvalentes, elles peuvent s'utiliser dans des bâtiments résidentiels et commerciaux de toute taille. L'état de fonctionnement est signalé par voie optique et acoustique, conformément à la norme SIA500/LHand pour les constructions sans obstacles. Raccordement sur le TC:Bus.

Systemübersicht

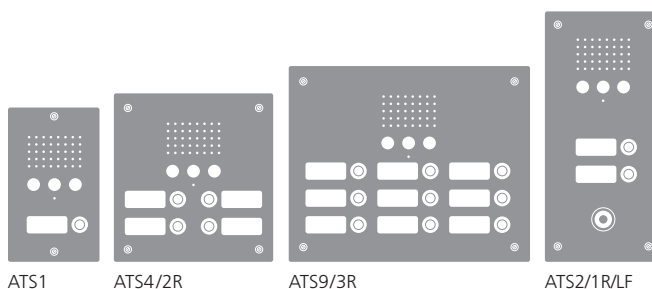
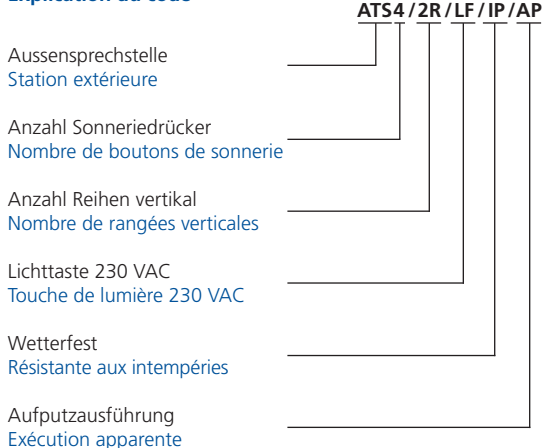
Vue d'ensemble du système

Die gängigsten Sprechstellen Les stations les plus courantes

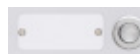
Anzahl Drücker Nombre de boutons	ohne Lichttaste sans touche de lumière	Abmessungen BHT mm Dimensions l x h x p mm	mit Lichttaste avec touche de lumière	Abmessungen BHT mm Dimensions l x h x p mm
1	ATS1	100x170	ATS1/LF	130x245
	ATS1/AP	100x170x45	ATS1/LF/AP	130x245x45
2	ATS2/1R	120x215	ATS2/1R/LF	130x275
	ATS2/2R	175x185	ATS2/2R/LF	175x215
3	ATS3/1R	130x245	ATS3/1R/LF	130x305
4	ATS4/1R	130x275	ATS4/1R/LF	130x335
	ATS4/2R	175x185	ATS4/2R/LF	175x245
5	ATS5/1R	130x305	ATS5/1R/LF	130x365
6	ATS6/1R	130x335	ATS6/1R/LF	130x395
	ATS6/2R	175x215	ATS6/2R/LF	175x275
7	ATS7/1R	130x365	ATS7/1R/LF	130x425
8	ATS8/1R	130x395	ATS8/1R/LF	130x455
	ATS8/2R	175x245	ATS8/2R/LF	175x305
9	ATS9/1R	130x425	ATS9/1R/LF	130x485
	ATS9/3R	265x215	ATS9/3R/LF	265x275
10	ATS10/1R	130x455	ATS10/1R/LF	130x515
	ATS10/2R	175x275	ATS10/2R/LF	175x335

Einlasskasten im Lieferumfang nicht enthalten – bitte separat bestellen
Boîtier d'encastrement non compris – à commander séparément

Code-Erklärung Explication du code



Zustandsanzeige
Affichage d'état



Namensschild NS2 mit
Sonneriedrücker SD/Cr
Plaque d'identité Porte-nom
NS2 avec bouton de sonnerie



Lichttaste
Touche de lumière



wetterfester
Sonneriedrücker (IP)
Bouton de sonnerie résistant
aux intempéries (IP)



Wetterschutzdach
Toit de protection

Grundausrüstung

- Frontplatte 4mm Aluminium mit Perforation
- Ausführung Unterputz oder Aufputz
- Sonneriedrücker verchromt (SD/Cr)
- Namensschilder Alu farblox elox (NS2)
- Sprechsystem TCU4 mit ausgezeichneter Sprachqualität, auch für lärmige Eingänge
- Zustandsanzeige nach SIA500/BehiG (Hindernisfreie Bauten) für: Türruf (Klang + Anzeige rot), Sprechen (Sprache + Anzeige grün), Türöffner (Summer + Anzeige blau)

Weitere Komponenten

- Lichttaste 230 VAC, blau beleuchtet
- wetterfeste Sonneriedrücker
- Codetastatur CL12 (Codelock)
- Fingerintleser (ekey)
- Badgeleser (tKey)
- Einbau eines bauseitigen Schlüsselschalters
- Einbau eines bauseitigen Bewegungsmelders
- Wetterschutzdach

Sonderausführungen

Individuelle Ausführungen mit verschiedensten Materialien, Oberflächenbehandlungen und Spezialabmessungen fertigen wir nach Wunsch. Besuchen Sie unsere Galerie mit realisierten Kundenlösungen unter: www.kochag.ch

Weitere Informationen im Haupt-Prospekt
«Türkommunikation».

Équipement de base

- Plaque frontale 4 mm aluminium avec perforation
- Exécution encastrée ou apparente
- Boutons de sonnerie chromés (SD/Cr)
- Plaquettes d'identité en alu éloxé incolore (NS2)
- Système de communication TCU4 avec excellente qualité vocale même pour les entrées bruyantes
- Affichage d'état selon SIA500/LHand (constructions sans obstacles) pour: appel de porte (son + voyant rouge), communication (voix + voyant vert), ouverture (ronfleur + voyant bleu)

Autres composants

- Touche lumière 230 VAC, éclairée en bleu
- Boutons de sonnerie résistants aux intempéries
- Clavier à code CL12 (Codelock)
- Lecteur d'empreintes digitales (ekey)
- Lecteur de badges (tKey)
- Montage d'un interrupteur à clé (par vos soins)
- Montage d'un détecteur de mouvement (par vos soins)
- Toit de protection

Exécutions spéciales

Nous réalisons sur demande des exécutions personnalisées avec des matériaux, finitions et dimensions spéciales très divers. Visitez notre galerie pour voir les applications réalisées sur: www.kochag.ch

Pour plus d'informations, consultez le prospectus principal «Interphones-portiers».

René Koch AG
Seestrasse 241
8804 Au/Wädenswil
044 782 6000
044 782 6001 Fax
info@kochag.ch
www.kochag.ch

Pour la Suisse romande
021 906 6767
021 906 6770 Fax

KOCH

sehen hören sprechen
voir entendre parler

Beratung durch René Koch AG.
Verkauf über den Elektroinstallateur.
Technische Änderungen vorbehalten.

Conseils par René Koch SA.
Vente par l'installateur électricien.
Sous réserve de modifications techniques.